

緑が香る

潮が香る

歴史が香るまち



健康



今年も幸多き年となりますように！

～柏原小学校コミュニティ協議会 餅つき大会・親子ミニ門松作り体験活動～

今月号のみどころ

P2～4
年頭にあって

P5
僕たち、私たち 未年生まれ

12月1日現在／人口の動き
(外国人を含む)

	当月	前月	(前月比)
男	3,295	3,292	(3)
女	3,713	3,702	(11)
合 計	7,008	6,994	(14)
世帯数	3,322	3,315	(7)
転 入	31人	出 生	2人
転 出	7人	死 亡	12人

平成27年

1

No.661



東申良町長
奥園 拓夫

**新年明けまして
おめでとうございます**

町民の皆様には、ご家族お揃いで輝かしい希望に満ちた新春をお迎えのことと思います。

皆様には、これまで、町行政に対する深いご理解とご支援・ご協力を賜り、厚く御礼申し上げます。

国内においては、昨年の衆議院議員の解散・総選挙により、自民党の安部政権が、継続して政局運営が成されることになりました。

金融緩和策を中核とした「アベノミクス」の効果は、本町においては、いまだ実感されていないように思えます。それよりも、昨年から実施された消費税8%の導入による、消費減速の感が強いように思えてなりません。

「安全・安心な住み良い町づくり」を目指して！

国債に頼らず、歳入と歳

出のバランス

の取れた国

政推進をお

願いたいも

のです。そし

て、国の借金

一千兆円余り

のつかけを孫子

(まご)に残さないよう、財

政の健全化確立に努めてもら

うことを期待しております。

そんな国の動向等も踏まえ

つつ、本町では、今年も次の

ような事業推進に努めてまい

りたいと考えておりますので、

どうぞ、ご理解とご協力のほ

どよろしくお願いいたします。

少子・高齢化への対応

私は、これまでも、「少子・

高齢化」に対応するための事

業等に鋭意取り組んでまいり

ましたが、今年もそのことは

揺らぐものではありません。

「住みたい町、住んでよ

かった町」「安全・安心な町」

づくりの達成こそ、本町の最

大の使命でもあります。

「定住化促進事業」の推進

本町の最大の事業であり、

「住みたい町・住んでよかった

町」づくりは、この定住化促進

事業を抜きにしては語れぬもの

でありますので、今年も四十

区画程度は、継続して事業展

開を予定しております。この定

住用地貸付事業は、文字通り、

十年後・二十年後を見据えた

東申良の発展の基礎づくりに

直結するものでもあります。

「安全・安心な町」

づくり事業の継続

昨年の長野県の北部地震発

生に見られるように、いつ・

いかなる天災に見舞われるか

分からない状況にあります。

本町では、ただいま唐仁地

区の逃げ遅れの方々を想定した

「避難階段」を建設中であり

ます。今年も、地震・津波に備

えた町づくりの事業は、継続し

ていかなければなりません。

また、LED照明灯の設置、

防火水槽の整備、学校の窓ガ

ラス飛散防止等の施設設備の

充実に併せて、「津波対策避

難訓練」も、昨年同様、実施

してまいります。

「農林水産業」の振興

一方、本町の特性を生かし

た、攻めの事業推進は、農林

水産業の推進・充実であります。

そんな成果が昨年の「畜産

共進会」で「県のグランドチャ

ンピオン」誕生に象徴された

ものだったと考えております。

優良肉用繁殖雌牛更新促進

事業の成果の一つだったのでは

ないかと、受賞された方以上

に喜ぶことでありました。

今年も、本町の基幹産業で

あります、農林水産業の振興

に向けた事業は、着実に継続

してまいります。そして、関

係者の方々が喜びを実感され

る事業であります「ほ場整備

」と「用排水路整備」等の事業

は粛々と行つてまいります。

「財力」の向上

「住みたい町」「住んでよかつ

た町」づくりと「安全・安心

な町」づくりには、何はさて

おき、「安定した財政確保」

は必要なことであります。そ

のためには、町民の皆様のご

理解とご支援・ご協力、議会

の協力等を得ながら、努めて

まいりたいと考えております

ので、よろしくお願いいたし
ます。

終わりに、今年の干支（え
と）は「未（ひつじ）」であり
ます。「未」は群れをなすこと
から、家族の安泰を示しいつ
までも平和に暮らすことを意
味しております。今年一年が、
本町にとりまして、町民の
皆様にとりまして、幸多き
年となりますようご祈念申し
上げ、新年のご挨拶といたし
ます。



①鹿児島県畜産共進会にて13年ぶりに
グランドチャンピオン賞を獲得した
外園龍一さん飼養の「第2ちゃん1」号



②第二にぎやかタウン池之原

「地方創生」

特性を生かした活力ある町づくりを！

謹んで新春のお慶びを
申し上げます

昨年は、広島県の土砂災害や御獄山の噴火災害及び長野白馬村の地震災害など、全国各地で甚大な被害が発生しました。本県でも奄美地方などで台風被害がありました。私達の町では大雨や台風による被害も回避され、他の特別な自然災害もなく平穏な一年でありました。本年も災害のない安心・安全・豊作の年であることを願っております。

国政においては、政府が年末に景気指標の現状から消費税の増税を一年半先送りすることを決定するとともに、安部政権の経済政策などの信を問う総選挙が行われ、引き続



東串良町議会議長
田之畑 稔

農業

私達の町は、自然環境に恵まれた素晴らしい町です。基幹産業である農業は、鹿児島ブランドの「ピーマン」・「きゅう

き自公連立による政権運営が決まりました。

また、政府は東京一極集中から地方分散による格差の解消を図るべく「地方創生」を推進して地方の活力を生み出そうとしています。

財政

私達の町では、これまで国による行財政構造改革や地方分権改革の推進に対応しつつ健全財政を維持しておりますが、町内に充満する不景気感と閉塞感を打破し「特性を活かした活力ある町づくり」を図る為には、効果的な事業施策の策定と効率的な財政運用による投資的経費の増額が必要であります。

観光

私達の町には考古学的評価の高い唐仁古墳群や日南国定公園である白砂青松の柏原海岸など観光資源が数多くあります。特に松林内の環境整備と活用は急務であり、これらの観光資源と施設園芸や水産資源などの活用を図り、広域的な交流人口の受け入れ対策と一体的な民泊型のグリーン・ツーリズムの構築が必要であります。

福祉

少子高齢社会の中で、高齢者福祉は極めて重要な行政課題です。高齢者が健康で安心して暮らせる社会環境の整備が必要であり、その為の予防医療対策と高齢者福祉施策の充実が必要です。その為には老人クラブの会員増強やシルバー人材センターの育成・充実が不可欠です。また、少子化対策として妊産婦助成制度や児童教育環境の更なる整備充実が必要です。

防災

先の東日本大震災は、私達に多くの教訓を与え防災意識を高めました。

柏原海岸を有する我が町では、今後も南海トラフ地震を想定した避難訓練や防災対策の啓発を図ると共に、避難・防災施設などの整備が急がれます。

なお、議会は東串良町議会災害対策本部設置要綱を制定し、執行部と連携して災害対策を行うことにしました。

教育・産業

学習指導要領の改正など教育改革が推進される中で、本町の児童・生徒の学力向上対策は、教員の指導力向上のみならず、社会的教育環境の整備が必要です。

また、商工業の振興対策と企業誘致雇用対策は、政府の

推進する地方創生に対応する町民の一体的な取り組みが必要であります。

融和と英知

私達は、地方分権社会の構築に向けた新しい時代の変革に対応し、町民の健康と暮らしを守る為に、町民総親和による町民の英知を結集して「特性を生かした活力ある町づくり」に邁進しなければなりません。

議会

私ども町議会は、二元代表制の一翼を担う町民の代表議決機関として、その意義と役割を自覚して「議会基本条例」を制定しました。今後とも町民福祉の向上の為に使命を果たして参ります。

町民の皆様の温かいご理解とご協力をお願い致します。

終りに、新しい年を迎え、町民の皆様の益々のご健勝とご多幸を心からお祈り申し上げます。新年の挨拶とさせていただきます。

家庭・地域・学校が一体となった東串良の子育て



東串良町教育長 別府 俊昭

新年明けまして

おめでとうございます

今年（ひつじ）年です。未という字の字源を辿りますと、「漢書」では、食物が茂った状態や果実が熟した状態「味（み）」を指し、象形文字で木の枝葉の茂った様を表す「未」と記されるようになり、豊作への願いが込められているとされています。

また、群れをなす未は、家族の安泰を示し、いつまでも家族が平和に暮らす事を意味しています。

本町の教育におきましても、学校と家庭、地域の更なる連携強化や世代間を超えた交流の促進により、核家族化や少子化など、子供たちの生活環境が日々変化する昨今の状況下で、学校を含めた地域の教育力の活性化を図り、東串良町の将来を担う子供たちの健全育成が一層充実・発展する年になりますように努めたいと思います。

子供たちの健全育成についてはこの数年で、地域の方々によるお力添えをいただく機会が着実に増えてまいりました。

一つには、校区コミュニティ活動です。両小学校区を単位としまして、郷土芸能継承や稲作活動、餅つき大会、リレーマラソン、門松作りなど、幼児から高齢者まで多彩な交流が図られています。

もう一つには、学校応援団です。ミ



「地域とふれあう日」活動風景（新川西地区）

シン掛け、習字、水泳、合唱、環境整備など、授業を通して子供たちと直接接し、指導していただく機会が増えています。昨年度から本格的に実施しておりますが、多くの皆様のご協力をいただいております。

また、本年度から毎月第三土曜日を「地域とふれあう日」とし、児童生徒が各集落等でボランティア活動に取り組んだり、郷土芸能の伝承・保存活動に取り組んだりしておりますが、ここでも地域の指導者や町青年団の皆様の

協力や励ましが、児童生徒への「ふるさと東串良」に対する愛着や感謝の思いの形成に役立っているものと確信しております。

この「ふるさと」への思いについては、不可能とされた青色LEDの開発でノーベル物理学賞を受賞した赤崎勇氏（南九州市出身）の「不屈の精神」を培った背景がふるさと（出身地）の紹介からなされたことをとりましても、次代を生き抜く子供たちに、わたしたち大人がはぐくまなければならない大切な資質だと考えております。

私は、これまで毎年の年頭の御挨拶でこう申し上げております。それは、

地域の絆で

子供たちを育てる

ということ。伝統文化や行事の継承を重んじる本町の教育風土は、子供たちの健全育成にとって、この上なく大きな支えとなります。

そのためには、家庭・地域・学校が一体となって子供たちをはぐくむ環境づくりが肝要です。

そこで、小・中学校が力を合わせ、各家庭と協力して取り組めるように、次の二つを町の一事徹底事項として掲げております。

- ① 静かに聞く
- ② あいさつとありがとう

相手の話をじっくりと聞くことは、人権尊重の第一歩です。

あいさつや感謝の言葉は、豊かな人間関係づくりの基本です。

これらを、幼・保・小・中連絡会が作成した『東串良の子育て』ポスターとして、全保護者家庭に一枚ずつ配布しているところであります。



「東串良の子育て」ポスター

子供たちは、十年後・二十年後の町づくりを担う、東串良の宝です。我が町に愛着や感謝の念を抱き、郷土を誇りに思う子供たちを育ててまいりましょう。

子供たち一人一人のよさや頑張りを互いに認め合いながら、この一年が笑顔で溢れる年になりますように願っております。

2015年

僕たち、私たち、未年生まれ

さて、今年は未年。

今年、年男年女となる小学校5年生に、担任の先生やクラスの代表から目標や抱負として“応援メッセージ”をいただきましたので紹介いたします。

今年一年が皆さまにとって素晴らしい年でありますようにお祈りいたします。



池之原小学校5年生

36名のみんな
担任：日高浩之先生

私たち池之原小学校5年生は、男子17名、女子19名、計36名の元気で明るいけやき子たちです。

昨年1年間で1番心に残ったのは、運動会で踊った池之原の伝統芸能の棒踊りでした。9月のまだ暑い中、棒踊り保存会の「けやき会」の方々が熱心に教えてくださり、最初は難しいと思っていましたが、練習するうちに楽しくなっていました。当日は、はっぴを着て一生懸命踊り、とてもいい思い出となりました。

今年は6年生になります。池之原小学校の最上級生としてリーダーシップを発揮していきたいです。そして、運動会では池之原の伝統芸能の棒踊りをさらに上手に踊りたいです。



柏原小学校5年生

20名のみんな
担任：山下誠司先生

柏原小学校5年生は、男子5名女子15名の計20名一時々トラブルもありますが、それ以上に賑やかで笑い声の絶えない学級です。少数だけれど、元気いっぱい、弟のような男子、そんな男子を姉のように優しく（？）サポートする女子が不思議な調和を織りなしてきました。

私たちの学校生活は、朝の「ちょボラ」からスタートします。その後の朝の体力づくりも、毎日続けて行ってきました。朝からみんなで共に活動することは、学級の絆を強固にする上でも役に立っていると思います。

2015年は未年。年男年女になるとともに、最上級生となる大切な年でもあります。自分らしく、そして仲間を大切にしながら思い出深い1年を刻んでいきたいと思っています。



農業所得の計算は収支計算で行います！

農業所得の算出は、原則として収支計算になっています。申告のときは、収入を確認できるもの、必要経費などの領収書または明細書、収支内訳書及び雇用明細書（雇用費の内訳がわかるもの）を準備してください。簡易農業計算書が必要な方は、税務課に準備してありますので、事前に記入の上ご持参ください。

消費税及び所得税確定申告の案内

消費税の課税届出、確定申告、譲渡所得及び贈与等の所得内訳書の提出、還付申告をされる方は、確定申告会場へご相談ください。

- 期 間 平成27年2月16日（月）～平成27年3月16日（月）※土・日曜日を除く
- 時 間 午前9時～午後4時まで
- 会 場 鹿屋税務署【鹿屋合同庁舎（国）4階共用会議室】 ☎0994-42-3127
※必要書類が揃っていないと申告受付ができない場合がありますのでご注意ください。

奨学資金申請等により、確定申告書に税務署の受付印が必要な方

- 税務署で申告される方：直接税務署で申告を行い、受付印をもらう。
- 地域の各会場で申告される方：地域の各会場等で申告し、ご自身で申告書を税務署に持参又は郵送（住所・氏名を記入後の返信用封筒を同封）し、受付印をもらう。



住民税申告は 2月9日（月）～3月13日（金）までです（土日は除く）

町県民税・国民健康保険税申告日程表

月	日	曜日	時間	対象地区	会 場	月	日	曜日	時間	対象地区	会 場
2	9	月	午前 9:30 ～ 午後 3:00	下之馬場・下之馬場住宅 別府原・馬越全区 川西団地	役場保健センター	2	26	木	午前 9:30 ～ 午後 4:00	新川西全区	新川西下公民館
2	10	火		豊栄全区 池之原団地	総合センター	2	27	金		溜水下東・下西・中	溜水地区構造改善センター
2	12	木		池之原上東・池之原 上西・ニュー池之原・ にぎやかタウン池之原・ ルピナスタウン池之原	池之原上西公民館	3	2	月	午前 9:30 ～ 午前 11:30	溜水上・境	溜水境公民館
2	13	金		池之原中・池之原下西 街道団地・石掘団地	池之原中集落センター	3	3	火		安留全区	安留集落センター
2	16	月		池之原下 雪山 にぎやかタウン雪山	池之原下公民館 雪山公民館	3	4	水		上山野	上山野公民館
2	17	火	午前 9:30 ～ 午後 4:00	岩弘上東	岩弘上東公民館	3	5	木		山野	山野公民館
2	18	水		岩弘上	岩弘上公民館	3	6	金	午前 9:30 ～ 午後 4:00	役所	役所公民館
2	19	木		岩弘中	岩弘中公民館	3	9	月		中園	中園公民館
2	20	金		岩弘下全区	岩弘下公民館	3	10	火		高松、熊之馬場 上熊之馬場、古市団地	熊之馬場公民館
2	23	月		堅田・吉元・川西一・二 下伊倉	川西公民館 下伊倉公民館	3	11	水		柏原一全区、仲之町全区 新町全区、東町、仲町	柏原消防会館
2	24	火		俣瀬東	俣瀬東公民館	3	12	木	午前 9:30 ～ 午後 3:00	予備日（池之原校区）	役場保健センター
2	25	水		俣瀬西	俣瀬西公民館	3	13	金		予備日（柏原校区）	
				唐仁・小新地・宮之前	唐仁集落センター						
				大塚・大塚原	唐仁集落センター						

※町県民税の申告は3月13日（金）までに必ず申告してください。

税に関するお問い合わせは

■ 鹿屋税務署 ☎（42）3127 ■ 役場税務課 ☎（63）3109

税金の申告が始まります！

2月9日（月）から地域の各会場で、町県民税の申告及び所得税の確定申告が始まります。
以下、申告時の必要事項と注意事項をお知らせいたします。

なお、地域の各会場での申告受付期間中は、役場税務課では申告できません。必ず申告会場で申告してください。

個人町民税の申告

申告しなければならない人

- 平成27年1月1日現在で、東串良町に住所を有する人。
- 給与所得者で給与以外に農業（転作奨励金を含む）や売電収入、譲渡所得がある人。
注）平成26年中に収入がなかった人も、国民健康保険税軽減措置や各種証明書などの発行に不可欠な基礎資料となりますので、必ず申告してください。

申告しなくてよい人

- 所得税の確定申告を税務署に提出する人。
- 給与収入と年金収入のみの人。
注）ただし、2ヶ所以上の職場から給与収入がある人は、確定申告が必要となる場合があります。

申告会場に持参するもの

- 印鑑
- 給与所得の源泉徴収票・・・会社や工場、商店で雇用されて得た給与賃金及びパート賃金。
農業・漁業などで雇用されて得た給与賃金及びパート賃金。
- 生命保険・個人年金・農業者年金・地震保険・国民健康保険税・後期高齢者保険料・介護保険料・園芸共済掛金などの領収書または証明書、免税対象飼育牛売却証明書など。
- 国民年金に加入されている方は「国民年金保険料」控除証明書または領収書。
- 公的年金などの源泉徴収票（年金支払い者から郵送）
- 『障害者控除対象者認定書』・・・65歳以上で身体障害者手帳交付者と同程度の障害がある方で認定を受けている方。（役場福祉課で申請してください。）

＜障害者控除＞

納税者本人またはその控除対象配偶者や扶養親族のうち障害者がいるときは、その障害者1人につき27万円、特別障害者がいるときは特別障害者1人につき40万円を所得金額から差し引くことができます。

- 身体障害者手帳・戦傷病者手帳・療育手帳など。
- 医療費控除を受ける方は、支払った医療費の領収書及び保険などで補填される金額の明細書。
ただし、医療費控除は所得金額に対する控除となります。
- 住宅取得控除明細書（最初の年の分については、確定申告をしなければなりません。）
- 売電収入のある方は、年間売電収入金額、太陽光発電設備費用、年間総発電量、売却に要した発電量がわかるもの等が必要になります。

申告を忘れると・・・

- 国民健康保険の加入者は、保険税の軽減措置が受けられなくなります。**

例えば、平成26年度の税率で計算すると、67歳の1人世帯、所得33万円未満で固定資産税額0円の場合の保険税額は、申告した人17,600円（7割軽減該当）、申告しない人は58,600円になります。

- 各種証明書の交付が受けられなくなります。

の申告受付(2月2日まで)

適正申告のお願い

税務課では国税資料等を基に申告内容や未申告者の調査を行っていますが、例年、適正でない申告が見受けられます。

特に、所得税や住民税の減価償却費に計上しているのに償却資産(固定資産税)は未申告というケースが多く、その場合は内容を調査後、納税額の更正を行い追徴課税することになりますので申告義務者の方は適正な申告を行ってください。

平成26年度調査実績	
追徴課税した件数	13件
追徴課税額	2,025,200円



太陽光発電設備について

近年、設置数が増加している太陽光発電設備も償却資産として固定資産税の課税対象となる場合があります。下表を確認し、適正な申告を行ってください。

設置者	10kW以上の太陽光発電設備 (余剰売電・全量売電)	10kW未満の太陽光発電設備 (余剰売電)
個人 (住宅用)	いわゆる事業用の発電設備とみなし、全量・余剰売電に関わらず、償却資産として課税の対象となります。	いわゆる家庭用の発電設備とみなし、償却資産としては課税の対象外となります。
個人 (事業用)	個人の方でも事業の用に供している資産については、発電出力量や、全量売電か余剰売電かにかかわらず償却資産として課税の対象となります。	
法人	事業の用に供している資産になりますので、発電出力量や、全量売電か余剰売電かにかかわらず償却資産として課税の対象となります。	

再生可能エネルギー発電設備に係る課税標準の特例について

○対象設備

…経済産業省による『再生可能エネルギーの固定価格買取制度』の認定を受けた発電設備のうち償却資産に該当する部分。ただし、住宅等太陽光発電設備(低圧かつ発電量10kW未満)を除きます。

○取得時期

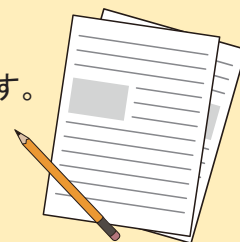
…平成24年5月29日から平成28年3月31日までの間に新たに取得した設備

○適用期間及び内容

…課税初年度から3年度分に限り、課税標準となるべき価格を3分の2の額とします。

○申告時の添付書類

…経済産業省が発行する『再生可能エネルギー発電設備の認定通知書』の写し



東串良町役場 税務課 評価係
TEL:0994-63-3109(内線134・135)

償却資産（固定資産税）

償却資産とは？

償却資産とは、会社や個人で事業（農業・漁業・商店・工場・土木建設業など）を営んでいる方が、その事業のために使用している機械・器具・備品などをいい、固定資産課税として取り扱われます。

償却資産の所有者は、その年の1月1日現在の所有状況を、1月31日（休日の場合はその翌日）までに申告する義務があります。

申告が必要な方

東串良町内に償却資産を所有するすべての事業者（農業・漁業・商店・理美容業・その他自営業全般）

申告内容

○償却資産の種類及び数量 ○取得年月日
○取得価格 ○耐用年数 など

償却資産の種類

資産の種類	資産の名称
構築物	ビニールハウス・牛舎・堆肥舎・舗装路面（駐車場舗装）など
機械及び装置	動噴・暖房機・乾燥機・太陽光発電設備（※詳細は右ページ）など
船舶	漁船・ボートなど
車両及び運搬具	大型特殊自動車・運搬車など※
工具・器具及び備品	看板・パソコン（ソフトウェア除く）・コピー機・机・冷暖房器具・自販機など

※乗用装置のある農耕車（トラクター・コンバイン・田植機等）などは軽自動車税の課税対象となることが多く、償却資産申告の必要はありません。詳しくは税務課までご確認ください。

申告期間

平成27年1月5日（月）から平成27年2月2日（月）まで

（申告書見本）

申告書の配付方法

○平成25年以前より償却資産を所有し、昨年度申告をされた方
⇒平成27年1月の振興会発送又は1月上旬に郵送にて配付

○平成26年中に初めて償却資産を取得された方

⇒所有者及び送付先をご連絡ください。確認後、発送いたします。

Q1. 毎年、償却資産の申告をしています但し固定資産税がかかっていません。なぜでしょうか？

A1. 償却資産の課税標準額の合計が150万円以上の方に課税されるためです。なお、150万円未満の資産も原則として申告対象です。経年減価により150万円未満となった場合にも申告を行ってください。

Q2. 少額の資産についても課税の対象となりますか？

A2. 取得価額が10万円未満か、もしくは20万円未満で3年間の均等償却をする資産につきましては対象となりません。申告の必要もありません。

Q3. 現在稼働していない資産も申告するのでしょうか？

A3. 稼働を休止している資産についても、事業の用に供することができる資産については申告の対象です。ただし、事業廃止した場合は申告の必要はありません。



役場税務課へナンバー登録はお済みですか

トラクター、コンバイン、田植機等は**軽自動車税**の対象です

(⇒所有者・使用者には地方税法第447条の申告義務があります)

○下表のとおり、トラクター、コンバイン、薬剤散布車、田植機等は小型特殊自動車(農耕作業用)

として、平成27年度から2,400円課税されます。(平成26年度は1,600円)

ただし、乗用装置を有し、最高時速が時速35キロ未満のものが対象です。最高時速が35キロ以上のものは大型特殊自動車として固定資産税(償却資産)の対象となります。

○また下表の小型特殊自動車(その他のもの)は、ショベル・ローダ、タイヤ・ローラ、フォーク・リフト、フォーク・ローダ等で、平成27年度から5,900円課税されます。(平成26年度は4,700円)

ただし、車両長4.7m以下、車両幅1.7m以下、車両高2.8m以下、最高時速が時速15km/h以下のものが対象です。この要件を1つでも超えるものは大型特殊自動車として固定資産税(償却資産)の対象となります。

開始年度にご
注意ください

＊平成26年3月条例改正による軽自動車税の新税額表

(単位：円)

	平成26年度までに 初めて登録された 軽自動車にかかる 税率	平成27年度以後の 年度分の軽自動車 にかかる税率	平成27年度以降に 新規取得(登録)さ れ、以後に初めて 課税される軽自動 車にかかる税率	初めて登録されて から13年を経過し た軽自動車(経年 車)にかかる重課 税後の税率
	平成26年度課税	平成27年度課税から	平成28年度課税から	平成28年度課税から
軽自動車税の税率				
原動機付き自転車				
第1種(50cc以下)	1,000	2,000	—	—
第2種(51～90cc)	1,200	2,000	—	—
第3種(91～125cc)	1,600	2,400	—	—
ミニカー	2,500	3,700	—	—
軽自動車及び小型特殊自動車				
軽自動車				
二輪(125超250cc以下)	2,400	3,600	—	—
三輪のもの	3,100	3,100	3,900	4,600
四輪以上のもの				
乗用のもの				
営業用	5,500	5,500	6,900	8,200
自家用	7,200	7,200	10,800	12,900
貨物用のもの				
営業用	3,000	3,000	3,800	4,500
自家用	4,000	4,000	5,000	6,000
専ら雪上を走行するもの	2,400	削除		
小型特殊自動車				
農耕作業用	1,600	2,400	—	—
その他のもの	4,700	5,900	—	—
二輪の小型自動車(250cc超)	4,000	6,000	—	—

こんにちは。
教育委員会です。

～第31回～

新年明けましておめでとうございます。

今年もよりよい教育環境づくりに努めてまいります。

平成26年度 文部科学省委託 「東串良町実践的防災教育総合支援事業」の取組 ～ 防災アドバイザーによる出前授業&緊急地震速報を活用した避難訓練 ～

広報「東くしら」11月号で紹介しました文部科学省の委託事業「東串良町実践的防災教育総合支援事業」が11月から本格的にスタートしました。本事業については、巨大地震・津波から大切な生命を守るための実践的な学習として、本年度から2年間の予定で町内3校（拠点校：柏原小学校、連携校：池之原小学校、東串良中学校）で取り組んでいます。

各校で行われる災害時を想定した具体的・実践的な避難訓練及び鹿児島大学・鹿児島地方気象台等から防災教育の専門家を招いて実施する出前授業など、県内外のモデルとなる先進的な取組を開始しました。

本コーナーでは、各校で行われる事業内容等についての紹介を適時行っていく予定です。今回は、本事業推進の拠点校である柏原小学校での取組の一部を紹介します。



【柏原小学校に設置された緊急地震速報システム】



【津波発生時の仕組みを学びました。(気象台より)】



【災害に対する備えの必要性を学びました。
(鹿児島大より)】

学んだことを訓練に生かします！



【緊急地震速報システムが発信する情報に基づいた校舎屋上への避難訓練(昼休みに全校児童を対象にして実施)】



【児童の避難状況に対する教職員への指導(鹿大・気象台より)】

児童の避難状況
や災害に対する心
構えなどについて
指導していただき
ました。



東串良町教育委員会（役場3階）

管理課 63-3133 主に学校教育・就学相談など
社会教育課 63-3134 主に社会教育・家庭教育など



○1～2月の教育委員会主催行事

- 1月17日（土）町内各集落公民館等地域とふれあう日（※新川西は、1月18日に実施）
- 1月29日（木）第3回小・中連携協議会及び相互授業参観 柏原小学校
- 2月14日（土）第5回小学校英語活動発表大会・中学校英語スピーチ大会 9時～ 町総合センター
- 2月21日（土）町内各集落公民館等地域とふれあう日（※新川西は、2月22日に実施）

広報誌掲載月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
回数	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
内容	はじめに	柏原相撲甚句踊り	途絶えてしまった郷土芸能その①	水神祭	唐仁八月踊り	溜水寺踊り	岩弘の鉦打ち	棒踊りその①	棒踊りその②	鎌踊り	途絶えてしまった郷土芸能その②	まとめ

第10回 鎌踊り

<郷土芸能関係データ>

項目	内容		
名称	役所鎌踊り	下伊倉鎌踊り	唐仁鎌踊り
関係集落	役所地区	下伊倉地区	唐仁地区
開催時期	2月23日(上山野と同じ)	過去は2月の第4週の日曜日	過去は2月の第4週の日曜日
由来	先月号で掲載された内容と同じ		
構成する人々	ヤマ：地域の男性 踊り手(4人1組)：地域の青年・子ども	ヤマ：地域の男性 踊り手(4人1組)：地域の青年・子ども	ヤマ：地域の男性 踊り手(4人1組)：地域の青年・子ども
服装	子ども：着物・鎌・鉢巻 青年：浴衣・鉦・鉢巻・御高祖頭巾	子ども：着物・鎌・鉢巻 青年：浴衣・鉦・鉢巻	子ども：着物・鎌・鉢巻 青年：浴衣・鉦・鉢巻
現在の状況・特色等		・平成20年度までは踊られていたが、子どもの数が減少し活動停止。	・平成24年度までは踊られていたが、子どもの数が減少し、活動停止。

<役所鎌踊り>



地域の方も一緒に指導をしてくれます。みんなですると楽しいよ！

<1月の地域とふれあう日活動予定>

17日(土) 唐仁鎌踊り・上山野棒踊り・役所鎌踊り・唐仁八月踊り・柏原相撲甚句・池之原上西棒踊り・池之原下棒踊り・川西棒踊り・岩弘鉦打ち
 18日(日) 新川西棒踊り

News

— 国指定史跡唐仁古墳群と大塚神社秋の大祭 —

国指定史跡唐仁古墳群の中でも、1番大きな古墳である1号古墳(大塚古墳)。その1号古墳の上には大塚神社が鎮座しています。その、大塚神社の秋の大祭では、唐仁古墳群に因んだ祀として、古墳の数に近い92個のお餅とお米を蒸したものを、お供えする習わしがあるそうです。大塚神社の神と、古墳の持ち主に対する地域の方の信仰がうかがえます。

※指定されている古墳の数は、132基あります。



(↑) お供えされたもの

東串良町国民文化祭 実行委員会ニュース

かごしま国文祭 第30回国民文化祭
かごしま2015

第4回 近隣市町村の動向

広報掲載月	10月	11月	12月	平成27年 1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月
第 回	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
内 容	第30回国民文化祭・かごしま2015とは？	情報提供の案内	視察報告	近隣市町村の動向	東串良町の国文祭の概要	現在未定	県外団体・町内出場団体紹介	県外団体・町内出場団体紹介	県外団体・町内出場団体紹介	県外団体・町内出場団体紹介	県外団体・町内出場団体紹介	県外団体・町内出場団体紹介

いよいよ、今年開催の「第30回国民文化祭・かごしま2015」！近隣市町村ではこんなイベントが開かれる計画です。

<鹿屋市> ・市民のミュージカルの祭典 ・音楽のチカラ ・アイドルの進化論。 ～アイドルとポップカルチャー～ ・「KAGOYA」デジタルアートフェスティバル ・「原田泰治」絵画展 ・フラワーフェスティバル	<垂水市> ・和田栄作・和田香苗記念全国絵画コンクール ・「たるみずふれあいフェスタ2015」 ～食・焼酎・いで湯の郷～ ・「大隅歴史街道」 ～古代・中世・近世～	<曽於市> ・弥五郎どん絵画・オブジェ展 ・「全国鬼・サミット」私たちのまち自慢・鬼自慢 ・元気だ！そおグルメコンテスト ・地方からの発信 ～市民ミュージカル～
<志布志市> ・シンポジウム「黒潮文化」 ・志エッセイフェスティバル	<大崎町> ・横瀬古墳とヤマト王権のつながり	<肝付町> ・郷土芸能フェスティバル ・おおすみ芸術祭
<錦江町> ・錦江町バンドフェスティバル	<南大隅町> ・最南端佐多岬旅の文学フェスティバル	<東串良町> ・東串良町郷土芸能祭

◆じゃこ入り包み菜ご飯

材料（4人分）

作 り 方

米	2カップ
水	480cc
にんじん	40g
ごぼう	40g
ちりめんじゃこ（半乾）	40g
炒りごま	大さじ1
みりん	大さじ1
ごま油	大さじ1/2

しょうゆ	大さじ1
青じそ	8枚
サラダ菜	100g

- ①米は洗って分量の水に30分浸してから炊く。
- ②人参はみじん切りにする。ごぼうはさがきにして水につけてあく抜きする。
- ③青じそはみじん切りにする。サラダ菜は洗って1枚ずつ葉を取り、水気をきる。
- ④フライパンに油を熱し、にんじん・ごぼう・ちりめんじゃこを炒めてから味を調えて火と止め、いりごまを加える。
- ⑤炊き立てのご飯に、④と青じそのみじん切りを加えてよく混ぜ、一口大に握ってサラダ菜の上に盛る。

◆鶏むね肉のみそマヨ焼き

材料（4人分）

作 り 方

鶏むね肉（皮なし）	400g
片栗粉	大さじ2
酒	大さじ2



調味料	
味噌	大さじ2
マヨネーズ	大さじ2
砂糖	大さじ2
しょうゆ	小さじ1
酒	小さじ1
ケチャップ	小さじ1

- ①鶏むね肉はそぎ切りにして、酒を揉みこみ下味をつけた後、片栗粉をまぶす。
- ②Aの調味料と水大さじ1を混ぜ合わせておく。
- ③フライパンに油を熱し、鶏肉をできるだけ重ならないように並べて両面色よく焼く。
- ④焼き色がついたら蓋をして30秒ほど蒸し焼きにし、強火にして②の合わせ調味料を一気に加えて絡め、器に盛る。

◆えびの黄身ずし

材料（4人分）

作 り 方

車エビ	16～20尾
酒	大さじ2
酢、塩	各少々
大和イモ	400g
ゆで卵の黄身	3個分
A 砂糖	大さじ4
酢	大さじ2
塩	小さじ3/4

- ①エビは洗って背ワタを取り、曲がらないように串を打ち（のしぐし）、鍋に入れる。酒とかぶる程度の水を加えてゆで、冷めたら串を抜き、殻をむく。
- ②大和イモは皮をむき、5～6等分して、酢少々（分量外）を入れた水に入れる。ラップで包み電子レンジで8分加熱し、熱いうちにつぶし、さらに裏ごしして滑らかにする。
- ③②を小鍋に入れ、裏ごしをした黄身とAを加えてよく混ぜる。弱火にかけ少し練り上げる。手で軽く握ってまとまる程度の固さになったら冷まし2等分する。
- ④ラップを敷いた巻きすの中央に、酢を振ったエビを皮目を下にして半分量並べ、③の1/2量をのせてラップで巻き、更に巻きすで巻く。もう1本も同様にして作る。冷蔵庫で冷やして切る。

◆りんごきんとん

材料（4人分）

作 り 方

さつまいも	200g
水	1カップ
砂糖	大さじ1
りんご	1/2個（100g）
水	大さじ2
砂糖	大さじ1
レモン汁	小さじ1

- ①さつまいもは厚さ1cmの輪切りにし、皮を厚めにむいて水にさらす。（2～3回水を替える）
- ②鍋にさつまいも、水、砂糖を入れて柔らかく煮て、煮汁の中でつぶす。
- ③りんごは洗って皮ごと厚さ5mmのいちょう切りにする。
- ④鍋にりんご、水、砂糖、レモン汁を入れざっと混ぜ、中火にかけて4～5分りんごが柔らかくなるまで加熱する。
- ⑤つぶしたさつまいもにりんごを加え、弱火にかけて練るようにしながら角が立つ位まで水分を飛ばす。
- ⑥冷ましてラップで茶巾に絞って形作る。

お正月料理は彩りが鮮やかで視覚的にもとても楽しめました。家庭でも気軽に取り組める献立になっています。





がん検診無料クーポン券の 有効期限は平成27年1月31日です



“働く世代の女性支援のためのがん検診推進事業”の一環として配布しました「がん検診無料クーポン券」の有効期限は平成27年1月31日です。

まだ検診を受けていない方は、ご自分の健康のため、また、がんを早期に発見し、早期に治療するために「がん検診無料クーポン券」を使い、早めに医療機関で受診してください。

※「がん検診無料クーポン券」は、対象の方へ6月に送付しています。

◎受診できる医療機関は指定があります。無料クーポン券と同時に医療機関一覧表を送付しましたが、不明な場合は下記までお問い合わせください。

◎無料クーポン券を無くされた方は再発行いたしますので、下記までご連絡ください。

【お詫び】

無料クーポン券には有効期限は平成27年3月31日と記載されていますが、無料クーポン券を使用できる期限は平成27年1月31日までです。2月1日以降は受診できませんので、ご注意ください。

訂正してお詫び申し上げます。

【問い合わせ先】東串良町役場 福祉課 国保保健衛生係 ☎ 63-3103 内線 126

平成26年度

心の健康づくり講演会

入場無料

□日時：平成27年1月31日（土）
開場13:00 開演13:30～

□場所：リナシティかのや 3Fホール
鹿屋市大手町1番1号

特別講演

「心豊かに生きる」

講師 清影山如意輪寺住職 原口 元秀氏

～原口元秀先生のご紹介～

清影山如意輪寺は福岡県小郡市にある通称「かえる寺」で知られ、寺内には5000匹のカエルの石像などがあり、全国各地から訪れる参拝者に「初心にかえる、若かえる、気持ちをかえる」などの「カエル説法」で有名です。

講演

「大隅地域における心の健康づくりについて」

講師：大隅地域振興局保健福祉環境部長 下高原 哲朗

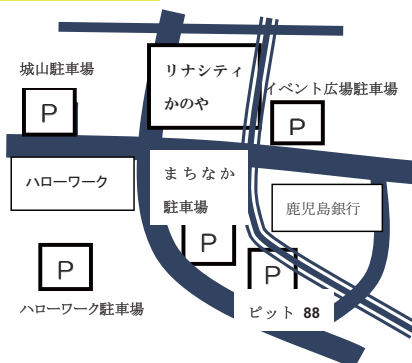
心の健康

無料相談を実施!

要予約
1月26日
(月)までに

精神科医・心理相談員・保健師による
メンタルヘルス・子どもに関すること等

会場・駐車場案内



【問い合わせ先】東串良町役場 福祉課 福祉係・国保保健衛生係 ☎ 63-3103

元気

なまちの

経済農政

情報

【お問い合わせ先】

東串良町役場経済課
大隅地域振興局農政普及課
鹿児島きもつき農協 東串良支所

☎ (63) 2525
☎ (52) 2144
☎ (63) 3123

16

町内の園児が元気にいも掘りを体験

平成26年11月21日（金）東串良町有機堆肥センター横のいも畑において、豊栄・青葉・柏原保育園児による「いも掘り体験」が行われました。この事業は、食育推進プロジェクトの一環で、(有)タバタのタネの協力により行われています。

まみれになりながら元気にいも掘りを楽しみ、最後は、袋いっぱいのにいもを喜んで持ち帰りました。



青葉保育園児



豊栄保育園児



柏原保育園児

自家栽培の野菜をプレゼント

12月5日（金）、今年も4Hクラブの皆さんがクラブ活動の一環として、町内6ヶ所の福祉施設を訪問し、クラブ員たちが心を込めて作ったピーマン、きゅうり、大根等を持ち寄りプレゼントしました。

この活動は、新鮮な野菜を食べていただく、いつまでも元気でいてもらえるように、毎年行っているものです。

今回も、4Hクラブ員には多くの野菜を準備してもらい、入所者の方々にも大変喜ばれました。

クラブ員の皆さん、ありがとうございました。



あじさい



おおすみ

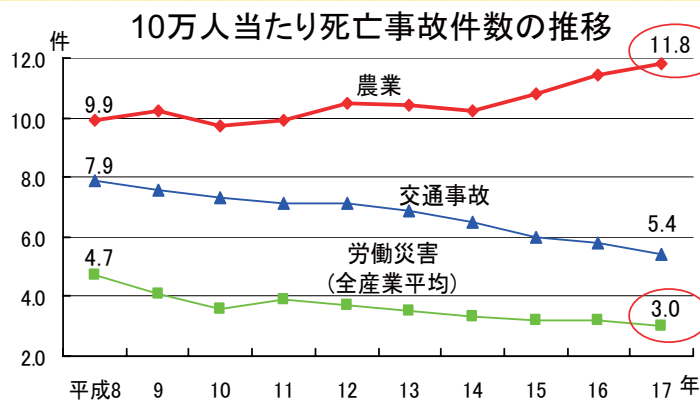
12月子牛セリ市成績表(本人申告も含む)肝属中央家畜市場(12/15~17)

		頭数(頭)	最高価格(円)	平均価格(円)	前月比(円)	平均体重(kg)
雌	町	84(72)	891,000	499,440	38,897	248
	郡	808(652)	891,000	495,000	9,483	250
去勢	町	59(57)	818,000	593,373	60,719	285
	郡	794(712)	818,000	587,000	30,630	282
計	町	143(129)	891,000	538,196	39,649	263
	郡	1,602(1,364)	891,000	541,089	19,141	266

※頭数は入場頭数、() 数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。
1月セリ市は1月19日~21日の予定です。

農作業による死亡事故が増えています

交通事故や労働災害による死亡事故が減少する中、農作業による事故は増加しています。平成17年の死亡事故は、労災事故の4倍の発生率となっています。



資料：死亡事故件数と人口から算出。死亡事故件数は、上から農林水産省生産技術課、警察庁交通局、厚生労働省安全課調べ。人口は、農林水産省統計部「農業構造動態調査」の農業就業人口、総務省統計局調べによる総人口及び労働者数。

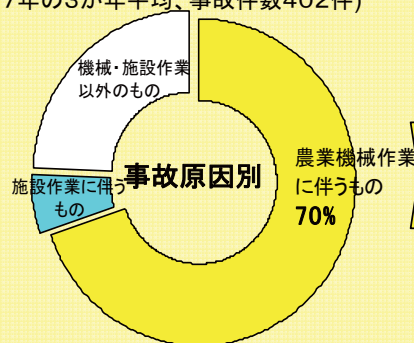
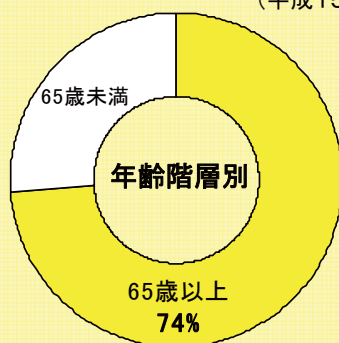


高齢者による事故、機械操作に伴う事故が多くなっています

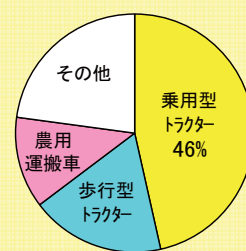
高齢化の進展に伴い、高齢農業者による事故の割合が増えています。
(農作業死亡事故件数の3/4が65歳以上)

死亡事故の原因別では、農業機械の操作に伴うものが7割を占め、その約半数が乗用型トラクターによるものとなっています。

農作業死亡事故件数の年齢階層別・事故原因別内訳
(平成15～17年の3か年平均、事故件数402件)



農業機械事故のうち機種別内訳





戦没者の御霊に捧げる献花

～町戦没者追悼式～

11月7日（金）、町慰霊殿にて遺族や関係者が多数参加して、町戦没者追悼式がしめやかに行われました。式では参列者全員が黙とうを捧げたあと、奥園町長が「戦後すでに69年、時はめぐり時代は新たな世代へと移り変わろうとしております。先の大戦の苦しみ、悲しみを知らない世代が多くなっている事は事実となっておりますが、私たちはこの事を寸時も忘れることなく次の世代に生かして行くことが私たちの任務であると思っています。」と追悼の言葉を述べられました。

続いて田之畑議長、瀬戸口吉至遺族会会長も追悼の言葉を述べられ、その後、参加者全員が献花を行いました。

戦没者の方々の、ご冥福をお祈りいたします。



追悼の言葉を述べる瀬戸口会長

紙芝居で人権教室

～池之原小学校～



吉留妙子さんによる朗読

11月6日（木）、町人権擁護委員の皆さんが、池之原小学校で各学年ごとに人権教室を行いました。

はじめに、人権教室の意義並びに人権擁護委員の日頃の啓発活動等について説明があった後、いじめをテーマにしたDVDを視聴しました。

その後、紙芝居「ぼくのきもち・きみのきもち」の朗読がありました。紙芝居には皆関心があるようで、目をそらすことなく真剣に聴き入っていました。理解を深めた後、子どもたちは「いじめ」等について質問をしたり意見交換をしたりして有意義な人権教室となりました。

最後にクラスの代表に手渡された人権グッズのプレゼントに、子どもたちは大喜びでした。

人権キャラバンがやってきました！

～鹿屋人権擁護委員協議会肝属支部～

12月1日（月）、鹿屋人権擁護委員協議会肝属支部の皆さんが、人権キャラバンで町長に活動報告をされました。

報告は、東串良町人権擁護委員の安松良和さん、吉留妙子さん、野口美保さん、江口政廣さんを中心に行われました。

現在の主な活動内容である小中学校、高齢者大学、女性学級等で行われる人権教室の活動内容を資料を基に説明してください、今後は、家庭や地域社会における男女共同参画をどう進めていくかが課題だと述べられました。

鹿屋人権擁護委員協議会肝属支部の皆さんは、同日、町内でのPR活動も積極的に行っていました。



意気込みを話す野口美保さん

心温まる贈り物

～町老人クラブ女性委員会がタオルを寄贈～



あじさいでの寄贈の様子

12月5日（金）、町老人クラブ女性委員会（米永美代子委員長）のみなさんが、町内7施設（ルーピンの里・あじさい・自立支援センターおおすみ・光祐の里・南の太陽・明光園・ルピナス会）を訪問しタオル約100枚を各施設に贈りました。

この活動は、友愛活動の一つとして毎年行われるもので、各施設から「入園者の体拭き等に一番重宝する」ということから女性委員会が会員に呼びかけて集められたそうです。

女性委員の方々の心温まる贈り物、本当にありがとうございました。

俣瀬・下伊倉長寿会が総合優勝

～第36回町老人クラブ連合会スポーツ大会～

去る、11月19日（水）に、第36回町老人クラブ連合会スポーツ大会が町総合体育館において開催されました。当日は、町内の16支部から約300名が集い、笑いあり・ため息ありの楽しい1日を過ごしました。

この大会は、スポーツを通して健康の保持と親睦・融和を高めるために開催しています。全8種目で競技し、俣瀬・下伊倉長寿会が見事総合優勝をはたしました。

また、2位は岩弘ひめぎく会、3位は岩弘下老人クラブ、チームワーク賞は川西きずな会でした。



新川西老人クラブの皆さん

☆老人クラブ活動は、健康・生きがいをづくり活動を行い、医療費の削減や介護予防に貢献しております。

60歳以上の皆さん、研修旅行やスポーツ活動など楽しい活動もたくさんありますので、ぜひ、老人クラブに入会されませんか。



競技風景

老人クラブ入会申し込みは下記まで
東串良町高齢者福祉センター
住所 東串良町池之原 2157 番地
☎63-0930



退任式での花束贈呈

梶ヶ野 正弘 副町長

長い間お疲れ様でした

平成18年12月に副町長として入庁され、8年の長きに渡り東串良町の町政発展のためにご尽力していただきました。

誠実・温厚な人柄から、町民の方からとても親しまれる副町長でした。

長い間、本当にお疲れ様でした。



本町出身の尾方香織さんが鹿屋でピアノリサイタル

～尾方香織さん（豊栄上）～

11月19日（水）、リナシティ鹿屋において、本町出身の尾方香織さんのピアノリサイタルが開催されました。

尾方さんは、桐朋学園大学を卒業。第13回大阪国際音楽コンクールでエスポアール賞を受賞した他、多くのコンクール等で入賞されています。現在は東京を中心に活躍され、今回のリサイタルは「郷土が生んだ芸術家を支援する会」の主催で開催されました。

当日は、尾方さんの友人の渡邊絵里子さんも賛助出演され、2人が奏でる音色や曲の説明に、お客さんはじっくりと聴き入っていらっしゃいました。

会場は満席で、郷土出身の芸術家を応援しようと、子供から高齢者まで幅広い世代の方が集いました。

尾方さんは、機会があれば、今回のように応援してくださっている故郷のために本町での演奏会も企画したいと豊富を話されました。



写真左から尾方さん、渡邊さん

東串良B.C（バスケットクラブ）が2大会で優勝！

CARDINALS CUP



11月15日（土）・16日（日）の2日間、鹿屋工業高校において行われた、CARDINALS CUPにおいて、東串良B.Cが見事優勝しました。

大隅地区中学校新人バスケットボール大会



12月13日（土）に大隅町体育館、14日（日）に鹿屋体育大学体育館において行われた、大隅地区中学校新人バスケットボール大会において、東串良B.Cが見事優勝しました。

成人式を開催します

- 日 時 平成27年1月1日（木）
- 受付 12時から
- 開 式 1時
- 場 所 東串良町総合センター
- 対象者 平成6年4月2日から
平成7年4月1日までに生まれた人



■お問い合わせ先
東串良町教育委員会社会教育課
☎ 63-3134

町総合センター ☎63-2122
開館時間：午前9時～午後5時
土曜日・日曜日も開館しています。



子どもといっしょに読書の日
1月23日(金)



絵本

◆「しんかんせんでビューン」
視覚デザイン研究所
けんたは元気に新幹線に乗りました。
きっぷは？のりかえは？ひとりで
大丈夫でしょうか…きれいな色使い。
迫力あるスピード感。ワイドページ
もついたわくわくする絵本です。



絵本

◆「ないしょのかくれんぼ」
ビバリー・ドノフリオ
マリアという女の子とねずみのネズネズ。
ふたりは、同じ家に住む内緒のお
友達でした。ある晩、ママがいなくなっ
たことに気づいたマリアとネズネズは、
あちこちさがしまわりますが…何度でも
読み返したくなる楽しいお話です。



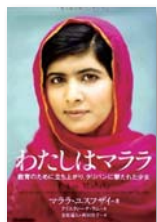
絵本

◆「ぼくはきみで きみはぼく」
ルース・クラウド
「愛」と「友情」についての子ども
たちの言葉の数々が文にまとめられ
た絵本です。生き生きとした子ども
達のイラストも素敵なアメリカのロ
ングセラー作品。



一般書

◆「女王」
連城三紀彦
H25年10月に亡くなった連城三
紀彦氏の作品。1988年に某雑誌連作
終了後手直しをされていた原稿が名
古屋市近郊の仕事場で見つかり16年
ぶりの刊行が実現したものです。



一般書

◆「私はマララ」
マララ・ユスフザイ
女性が教育を受ける権利を訴えて、
イスラム武装勢力に銃撃された少女
マララ・ユスフザイさん。史上最年
少でノーベル平和賞を受賞した彼女
の手記です。



一般書

◆「風花帖」
葉室麟
江戸後期、白黒騒動が激化する小
倉藩。かつて生涯をかけて守ると誓っ
た女性・吉乃のため刺客として騒動
の中心に巻き込まれてゆく青年。男
女の哀切を描いた時代小説です。



一般書

◆「お話の 湊かなえ」
湊かなえ
智子、拓真、綾子、あかね…迷い
を抱えた人々が向かった先は北海道。
そんな旅の途中で手渡された紙の束。
それは「空の彼方」という結末の書
かれていない小説だった。その本当
の結末とは…。



一般書

◆「大原御幸」
林真理子
戦後、着物黄金時代の京都で天才
帯屋として名を馳せた松谷鏡水。父の
死後74歳になった娘の語りによって
浮かび上がってくる一族の物語です。

※県立図書館の本を新たにに入れ替えてあります。是非ご利用ください。

※スタンプキャンペーン第5弾わくわくスタンプくじびき大会は、今年1月31日で終了致します。
使用途中のカードは、ありませんか？ご利用お待ちしております。

平成27年度東串良町奨学金 貸与のお知らせ



町教育委員会では、平成27年度の奨学生を募集
いたします。

本町在住の生徒で奨学金貸与を希望される方は、
2月末日までに、次の提出書類をそろえてお申し込み
ください。

なお、願書については教育委員会に置いてあります。

●提出書類

- ・奨学生願書
- ・奨学生推薦調書又は成績証明書

(当該学校発行の様式で可)

※在学途中申込は不要(代わりに在学証明書を提出)

- ・所得課税証明書(世帯者全員分)
- ・合格通知書の写し

■お問い合わせ先 東串良町教育委員会管理課 ☎63-3133

「境界トラブル無料相談所」
の開設について

○相談内容

境界のトラブル相談、筆界
特定に関する相談

○日時

平成27年2月15日(日)
午前10時から午後3時まで
(受付は午後2時30分まで)

○場所

鹿児島県地方務局鹿屋支局
(鹿屋合同庁舎4階会議室)
鹿屋市西原4丁目5番1号

○相談担当

法務局職員及び土地家屋調
査士

○相談は無料で、相談内容は
堅く守られます。

■お問い合わせ先

鹿児島県地方務局不動産
案登記部門
☎099(259)0695

平成26年度交通事故に

係る弁護士相談

※交通事故でお悩みの方を対
象に、弁護士による相談を
実施します。相談を希望さ

れる方は、事前に鹿児島県
交通事故相談所鹿屋支所に
申し込んでください。

○弁護士相談日

平成27年2月25日(水)

○相談時間

午後1時から午後3時まで

○相談場所

鹿児島県交通事故相談所
鹿屋支所

○相談料

無料

○申込期限

平成27年2月18日(水)まで

※なお、交通事故相談員によ
る相談は、常時受け付けて
おりますのでご利用ください。

○相談時間

県の休日を除く月曜～木曜
(午前9時～午後3時30分)

○相談方法

面接・電話・郵便等
(秘密は厳守します)

■お問い合わせ先

鹿児島県交通事故相談所
鹿屋支所
大隅地域振興局内1階
(鹿屋市打馬2丁目16-6)
☎0994(52)2089

常勤医師の公募について

鹿屋医療センターでは、

○消化器内科医1名

○総合診療科医1名

を公募しています。

ご家族、お知り合いの方な
どに大隅地域での勤務を考え
ておられる医師がいच्छい
ましたら、是非、ご連絡・お
問い合わせくださるようお願い
します。

■お問い合わせ先

県民健康プラザ鹿屋医療セ
ンター
(窓 口)
事務局長
(連絡先)
☎0994(42)5101
(内線 111)



青年団通信

第6回

子どもたちとの風遊び交流事業

＊親子で参加大歓迎!!＊

- 日 時：1月10日(土)
- 場 所：環境改善センター
- 時 間：午前9時～11時(予定)
- 内 容：凧を手作りして、みんなで正月
遊びを楽しみます。
※材料は青年団で準備します。



昨年度の風遊び交流事業の様子



満一歳すこやかスナップ



長尾 壮馬ちゃん

(池之原下西)

平成 26 年 1 月 22 日生まれ

父：剛さん 母：弥生さん

★保護者から一言★

壮馬君、うまれてきてくれて、ありがとう。
この1年、たくさんの喜びをもらいました。
これからの成長も楽しみにしているよ。



岸良 好羽ちゃん

(第二にぎやかタウン池之原)

平成 26 年 1 月 15 日生まれ

父：和幸さん 母：和代さん

★保護者から一言★

誰にでもニコリ笑顔の好羽に
いつも元気をもらってます。
お姉ちゃん達に負けないうらい
元気に大きくなってね！

パパ・ママより



山元 友未ちゃん

(川西団地)

平成 26 年 1 月 30 日生まれ

父：辰太郎さん 母：さゆりさん

★保護者から一言★

お誕生日おめでとう。
いつも笑顔に癒されてるよ。
すくすく元気に成長してね。



末村 健晴ちゃん

(境)

平成 26 年 1 月 24 日生まれ

父：義直さん 母：玲子さん

★保護者から一言★

いつもお日さまみたいに
笑顔いっぱい皆を幸せにして
くれてありがとう。
これからもたくさん、愛と笑顔を
広げていこうね。



子育て支援センターひまわり館

ひまわり通信

ひまわりカレンダー【1月13日～2月9日予定表】

火	水	木	金	土	日	月
1/13 園庭遊び	親子でエアロビ 14 (ひまわり館)	いちご狩りへ 15 行こう	羽子板を 16 作ろう	休館 17	休館 18	身体測定 19
休館 20	21 総合センター	シェーンと一緒に 22 に英語にTRY	SPORTを楽しもう 23 (総合体育館)	休館 24	休館 25	園庭遊び 26
休館 27	親子でエアロビ 28 (保健センター)	鬼のお面を 29 作ろう	30 お楽しみ会	休館 31	休館 2/1	豆まきをしよう 2
休館 3	4 ひとつべ館	5 カレンダー作り	園庭遊び 6 読み聞かせ	休館 7	休館 8	9

★午前 10 時～午後 3 時の間なら、何時でも自由に利用できます。(カレンダー記載の活動は午前中に行っています。)

★0 歳から就学前のお子様をお持ちの方ならどなたでも、無料でご利用できます。(町外可)

■お問い合わせ先 東串良町委託事業子育て支援センター
ひまわり館 (青葉保育園内)
☎ (63) 5533

パブリックコメント

意見募集のご案内

意見に対する個別の回答はいたしかねますので、あらかじめご了承ください。

一、意見募集対象

東串良町高齢者福祉計画及び第六期介護保険事業計画の素案

二、資料の入手方法

平成27年1月13日（火）
平成27年1月30日（金）

東串良町役場 福祉課内に閲覧に供することとします。

三、意見の提出方法

意見書（窓口にて配布）に氏名及び住所並びに連絡先を明記の上、提出期限までに、次のいずれかの方法により提出してください。

①福祉課窓口での提出

②郵送による提出

東串良町川西一五四三番地
東串良町役場 福祉課あて

③FAXによる提出

0994（63）3138

四、意見提出期限

平成27年1月30日（金）
午後5時（必着）

（郵送にあつても、期間内の必着とします。）

五、留意事項

意見を提出された方の氏名等を公表する場合があります。

■お問い合わせ先

東串良町役場 福祉課
☎0994（63）3103

調理師の皆様へ！

平成26年度は、従事者届を提出する年です。国民の食生活における外食依存傾向が強まる中、飲食店等において調理業務に従事する調理師の皆様が、国民の健康に果たす役割はますます大きくなっています。

このため、調理師の資質向上を目的とする研修事業等を円滑に実施できるよう、調理師法に基づき、2年に1度「調理師業務従事者届」を提出していただいています。

●届出の必要な方は？

調理師免許を持つ方で、平成26年12月31日現在において、鹿児島県内の寄宿舎、学校、病院、事業所、社会福祉施設、介護老人保健施設、矯正施設、飲食店、その他多

人数に飲食物を提供している施設、魚介類販売業、そうざい製造業等で調理業務に従事している調理師の方々です。

●届出の方法は？

「調理師業務従事者届」を、平成27年1月15日（木）までに提出してください。

様式は、県庁 健康増進課ホームページから、ダウンロードできます。鹿児島県庁ホームページを開き、「調理師業務従事者届」で検索してください。
※東串良町役場 福祉課にも様式がございますので、ご利用ください。

●届出の提出先は？

◎鹿児島市で調理業務に従事している方↓県庁 健康増進課へ

◎鹿児島市以外の県内市町村で調理業務に従事している方↓就業地を管轄する県の保健所へ

◎提出方法は、郵送・FAX・メール・持参のいずれでも結構です。

持参の場合は、土日祝日・年末年始を除く午前8時30分から午後5時15分までとなります。メールアドレスや保健所の

住所・電話番号等は県庁ホームページをご覧ください。

■詳しくは、県庁健康増進課

☎099（286）5556
又は最寄りの県の保健所にお問い合わせください。

介護職員養成科

●期間

平成27年3月4日（水）
平成27年6月3日（水）

●訓練会場

ニチイ学館鹿屋校
（鹿屋市寿7丁目4-38）

●対象者

再就職を目指す人

●内容

介護職員初任者研修課程修了

●定員

20名

●受講料

無料

●テキスト代等

約14,723円

●選考日

平成27年2月17日（火）

●応募期間

平成27年1月5日（月）
平成27年2月6日（金）

■お問い合わせ先

ハローワーク鹿屋
☎0994（42）4135

パソコン・実務科 K④

●期間

平成27年3月12日（木）
平成27年6月11日（木）

●訓練会場

鹿屋市ビジネス専門学校
（鹿屋市白水町281）

●対象者

再就職を目指す人

●定員

24名

●受講料

無料

●テキスト代等

約10,282円

●選考日

平成27年2月26日（木）

●応募期間

平成27年1月19日（月）
平成27年2月18日（水）

■お問い合わせ先

ハローワーク鹿屋
☎0994（42）4135

2015年 新年のごあいさつ

肝付警察署長
警 視 鎌 田 孝 盛



新年あけましておめでとうございます。皆様には、御家族ともに穏やかな新年を迎えられたこととお慶び申し上げます。

昨年は、年末に「第47回衆議院議員総選挙」が行われた関係で、例年以上に慌ただしい年末となりましたが、御陰様で殺人や強盗といった凶悪事件等の発生もなく、おおむね平穏な一年であったと思います。これも各自治体を始め関係機関・団体と連携した犯罪抑止活動の継続的な推進、そして、何となく地域住民の皆様の積極的な自主防犯活動が大きく貢献していると思います。しかしながら、昨年は、管内で車上ねらいや万引きなどの窃盗犯が大幅に増加し、減少傾向にありました刑法犯認知件数が、10年ぶりに増加するといった大きな課題を残す結果となりました。

本年は、凶悪事件を始め悪質なうそ電話詐欺等の特殊詐欺の抑止と併せて、車上ねらいや万引きなどの窃盗犯抑止活動に挙署一体となって取り組み、地域の皆様が“安心と安全を体感できるまちづくり”に努めて参りますので、御支援・御協力くださいますようお願い申し上げます。

肝付地区防犯協会
会 長 永 野 和 行



新年明けましておめでとうございます。皆様におかれましては、輝かしい平成27年の新年を御家族お揃いでお迎えのこととお慶び申し上げます。

日頃から肝付地区防犯協会の活動につきまして、御理解と御協力をいただいておりますことに心から感謝いたします。

さて昨年中、肝付警察署管内において凶悪事件等は発生しなかったものの、近年減少傾向かと思われていた刑法犯の認知件数が平成26年11月末で88件と前年に比べ20件の増加、うち窃盗犯の件数が77件で刑法犯中の8割以上を占めており、防犯に対する更なる意識の重要性が求められます。

お互いの声掛けや見守り活動等個人が積極的に取り組み、地域住民、防犯協会、警察署などと連携を深め、自主防犯体制の確立を図るため、引き続き「カギかけたや」運動などへ取り組み、犯罪被害の未然防止につなげていきたいと考えます。

そして本年も地域安全モニター・少年ボランティア連絡会などの関係機関の皆様、そして地域の皆様とともに、「犯罪のない安全で安心な地域社会」の実現を目指し活動に努めたいと思いますので、更なる御理解と御協力をよろしくお願い申し上げます。

謹 賀 新 年

みんなでつくろう安心なまち
本年も温かい御指導と御協力を
よろしく願い申し上げます。

肝 付 地 区 防 犯 協 会
肝付地区金融機関防犯協議会
防犯ボランティア会員一同

緊急時 あなたを守る110番
- 1月10日は110番の日 -

犯罪や事故にあったとき、また知ったときは、ためらわず、すぐに「110番」に通報しましょう。

「110番」は、事件、事故が発生した場合の緊急ダイヤルです。事件や事故など早急に解決するためには「迅速」「正確」な通報が大切です。

「110番」通報のポイント

- * あわてず落ち着いて事案の内容を連絡して下さい。
- * バス停や学校など目標となる施設を連絡して下さい。

- 年末年始特別警戒パトロールを強化 -

年末年始特別警戒・交通事故防止運動の合同出発式が12月10日、肝付町新富の肝付町消防団東部分団詰所広場で、肝付署員や役場関係者、防犯ボランティア会員、防犯協会・交通安全協会、安全運転管理者協議会関係者など約60名が参加し行なわれました。

主催者を代表して、肝付地区防犯協会長（肝付町長）と肝付警察署長から「飲酒運転防止の喚起と年末年始特別警戒の取り組みに御協力をお願いしたい」などの挨拶がありました。

出発式終了後、白バイを先頭に特別警戒隊が師走の街へとパトロールに出発しました。また、周辺交差点では、のぼり旗を所持し立哨、ドライバーや通行人へ「年末年始の地域安全運動・交通事故防止運動」を旗の波による広報活動を行ないました。

刑 法 犯 認 知 件 数（肝付署管内）
（平成26年11月末現在）

凶悪犯	0件（±0件）	窃盗犯	万 引 き	17件（+6件）
粗暴犯	6件（-1件）		自 動 車 盗	2件（+2件）
窃盗犯	77件（+24件）		オートバイ盗	1件（±0件）
知能犯	1件（-2件）		自 転 車 盗	3件（-3件）
風俗犯	0件（±0件）		車 上 ね ら い	19件（+10件）
その他	4件（-1件）		そ の 他	35件（+9件）
総 数	88件（+20件）		合 計	77件（+24件）

*（ ）内は、前年同期比



東串良町短歌会

荒れ狂う台風一過の静けさよ

雲ひとつなく晴れて清しき

予期もせぬ生まれ育ちし家残し

施設へ入るとわびしい電話

朝なさな国見連山眺めいて

雲足いかん天気うらなふ

国々の宝掘り出す鑑定団

小さな壺に息飲む視線

今日も又悪戯に粗相繰り返す

野良猫諒める晩秋の午後

八十八才夫に健やけき春はあれ

君の干したる種乾きたり

顔洗う朝の鏡の白髪に

過ぐる苦楽の歳月を知る

福永 康子

柚木原みつえ

谷口 勝義

永田 康朗

松矢 京子

藤元美保子

田之畑 稔

短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。
お気軽にご連絡ください。(永田・63-2385)

投稿

郷愁(一月) 高崎 唯子

※元日や

片道キップで
途中下車

「門松は冥土の旅の一里塚
めでたくもありめでたくもな
し」一休禅師作と伝える狂歌
である。人生は正に黄泉行きの
片道キップに違はなく、元
日と雖も道中の一日に過ぎない。

※小正月

ねいねい棒で
鬼遣ひ

小正月の鬼遣いも節分の豆
まきも厄除けの新春行事。

小正月のねいねい棒は青桐
や空木の樹皮を剥いだ白木の
棒に、その樹皮を螺旋状に巻
きつけて榎の葉で燻した魔除
けの杖。

※各句内の季語に印が入っ
ています。

広告

大崎幼稚園子育て支援『ひよこクラブ』



【1日体験入園】

★日時 平成27年1月30日(金)
10時から12時

★場所 大崎幼稚園園庭及び遊戯室

★参加される方は、1月27日(火)
までにご連絡ください。

「ひよこクラブ」活動計画

☆読み聞かせは、毎回行っています☆

2月 3日(火)10時～ *鬼のお面作り・豆まき
2月13日(金)10時～ *リトミック・お菓子作り
3月 3日(火)10時～ *ひな人形作り・ひなまつり会
3月13日(金)10時～ *大丸保育園で遊ぶ

※園児募集について※

★平成26年度の入園は、随時受け付けています。

★平成27年度(平成27年4月)入園願書受付中。

●保育時間 午前7時30分～午後7時(4時から延長保育)

●保育料の奨学費(就園奨励費)と幼稚園独自の兄弟半額補助があります。

大崎幼稚園

☎*FAX 099(476)3455

はやぶさの町で 「君に胸キュン in きもつき14」開催

1. 日時 平成27年2月8日(日)
午前10時～午後3時頃まで
2. 場所 鹿児島県肝属郡肝付町新富5590番地35
高山やぶさめ館(0994-31-5199)
3. 参加費 男性 3,000円 女性 2,000円
(当日、徴収です)
4. 内容 自己紹介の後、チョコレート菓子作り、
昼食(バイキング)、フリートーク等による交流。
5. 募集対象 鹿児島県内在住の25歳以上、60歳未満の
独身男女各20名(男性は、肝付町内在住者
優先)
6. 申込期限 平成27年1月28日(水)必着
※先着順に受付、定員になり次第締め切ります。

■お問い合わせ・申込先

肝付町内之浦総合支所町民生活課婚活応援班

☎0994-67-4512 FAX 0994-67-4117

戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。
掲載を希望される方は企画課までご連絡ください。

11月13日～12月12日

(敬称略)



結婚おめでとう

氏名	本籍	現住所
パンキムルン・エドワード	マレーシア	マレーシア
野村 友莉	新川西	
佐々木雅史	北九州市	鹿児島市
門倉 摩耶	川東	



お誕生おめでとう

氏名	保護者	振興会
原田 柚羽 ゆずは	知一 郁美	にぎやかタウン雪山



ご冥福を祈ります

氏名	年齢	振興会
市村キクヨ	九二	岩弘上東
上羽坪スキ	九三	岩弘中
有留洋一郎	五九	豊栄上
村上ハナエ	一〇〇	豊栄三下

氏名 年齢 振興会

新福 モモ	八八	新川西下
横川 ミヨ	九一	別府原二
和田ツミエ	九四	下伊倉
新福 信義	八五	新川西下
安田 重雄	八〇	明光園
木佐貫良郎	七八	明光園
梅北 ミカ	九六	溜水境

町社協だより

(12月12日現在)

◎香典返しとして、次の方々から町社協福祉協議会に寄付をいただきました。

- ▼岩弘上東の故・市村キクヨさんのご遺族・市村年夫さんから
- ▼岩弘中の故・上羽坪スキさんのご遺族・上羽坪裕幸さんから
- ▼豊栄上の故・有留洋一郎さんのご遺族・有留美香さんから
- ▼新川西下の故・新福モモさんのご遺族・新福爲範さんから

平成26年度 第11回定例教育委員会

日時：平成 27 年 2 月 10 日 (火)

時間：午前 10 時～

場所：東串良町役場
3 階会議室



どなたでも御自由に傍聴していただくことができます。
ぜひお越しください。

【お問い合わせ先】 東串良町教育委員会

- ▼別府原二の故・横川ミヨさんのご遺族・横川辰夫さんから
- ▼下伊倉の故・和田ツミエさんのご遺族・和田一さんから
- ▼新川西下の故・新福信義さんのご遺族・新福ハツエさんから
- ▼明光園の故・安田重雄さんのご遺族・安田清一さんから
- ▼明光園の故・木佐貫良郎さんのご遺族・木佐貫幸一郎さんから
- ▼溜水境の故・梅北ミカさんのご遺族・梅北一人さんから



公営住宅情報

(平成 26 年 12 月 26 日現在)

ただ今、入居者募集中!!

※第 2 池之原団地	1 戸
※別府原団地	1 戸
※松原団地	1 戸
松原団地 (随時)	2 戸

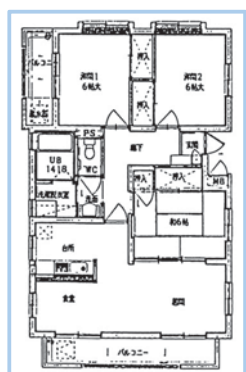
※申込期限：1 月 16 日 (金) まで

- 退去をされる方は、1 ヶ月前までにご連絡ください。
- ◆詳しくは、役場総務課財務係へお問い合わせください。

☎ 6 3 - 3 1 3 1 内線 213



松原団地外観



間取り図

日曜在宅医当番

1月18日	宮地胃腸科外科	63-5040
25日	黎明脳神経外科	63-7878
2月1日	新中須医院	63-2010
8日	花田整形外科	63-1379

消防案内 0994-43-0119 (テープ)
 日曜・祝日・夜間等
 急患のための当番医です。
 一火事・救急は『119』番へー

水道漏水当番

1月(旬)吉田建設	63-9976
2月上之園鉄工水道設備	63-1012

1月の納税

町 県 民 税 (4 期)
 水 道 料 金 (11~12月分)
 口 座 引 落 日 (2 月 2 日)

★納期限までに納入しましょう。

※公共料金の納付を口座振替で希望している方は残高
 をご確認ください。

東串良町役場ダイヤルイン番号

課 名	直通番号
住 民 課	63-3102
福 祉 課	63-3103
税 務 課	63-3109
会 計 室	63-3121
総 務 課	63-3131
企 画 課	63-3122
経 済 課	63-3123
建 設 課	63-3126
農 業 委 員 会	63-3129
議 会 事 務 局	63-3132
監 査 委 員 室	63-3132
管 理 課	63-3133
社 会 教 育 課	63-3134

場 所

役 : 役 場 (63) 3131
 保 : 保 健 セ ン タ ー (63) 3131
 総 : 総 合 セ ン タ ー (63) 2122
 体 : 総 合 体 育 館 (63) 9888
 運 : 町 民 運 動 場 (63) 9888
 多 : 多 目 的 広 場 (63) 9888
 屋 : 屋 内 ゲ ー ト ボ ー ル 場 (63) 9888
 池 : 池 之 原 小 学 校 (63) 2048
 柏 : 柏 原 小 学 校 (63) 8504
 東 : 東 串 良 中 学 校 (63) 2071
 改 : 改 善 セ ン タ ー (63) 8881
 福 : 福 祉 セ ン タ ー (63) 4760
 福 : 地 域 包 括 支 援 セ ン タ ー (63) 0930

ごみ収集 清掃センター (63) 0168

市燃 : 市街地区ごみ収集
 AM7:00 ~ AM8:00
 農燃 : 農村地区ごみ収集
 AM7:00 ~ AM8:00
 その他不燃 : その他燃やせないごみ収集
 AM7:00 ~ AM8:00
 ストックヤード : ストックヤード(電池・電球・刃物等) 搬入品
 AM7:00 ~ AM8:00
 資源 : 資源ごみ収集
 AM7:00 ~ AM8:00
 資中 : 資源ごみ中央収集
 AM9:00 ~ PM12:00 PM1:00 ~ PM4:00

こよみ

CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

1/13 ▶ 2/12

日	行 事	ごみ	日	行 事	ごみ
28 水		その他不燃	1 日	農林業センサス(調査期日)	資中
13 火		農燃	2 月		市燃
14 水	・乳児・7か月児健診 保 PM1:00 ~	ストックヤード	3 火	節分	農燃
15 木	・すっど♪やっど♪運動教室 保 PM7:00 ~	市燃	4 水	立春	その他不燃
16 金		農燃	5 木		市燃
17 土	青少年育成の日		6 金		農燃
18 日	・第47回町内一周駅伝大会 体 PM12:30 ~	資中	7 土	北方領土の日	
19 月	・いきいき体操(あそんもそ会) 福 AM9:30 ~	市燃	8 日	針供養	資中
20 火	・1歳6か月児健診 保 PM1:00 ~	農燃	9 月	・いきいき体操(あそんもそ会) 福 AM9:30 ~	市燃
21 水	・行政相談 改 AM10:00 ~	資	10 火	・第11回定例会教育委員会 役	農燃
22 木		市燃	11 水	● 建国記念日	ストックヤード
23 金	・高齢者大学1月学習会	農燃	12 木		市燃
24 土					
25 日		資中			
26 月	・いきいき体操(あそんもそ会) 福 AM9:30 ~	市燃			
27 火		農燃			

●発行/東串良町企画課

〒893-1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西1543 ☎0994-63-3122 Fax 0994-63-3138

東串良町のホームページ <http://www.higashikushira.com/> E-mail kikaku@higashikushira.com